
BURUC SURESİ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Kovulmuş ve taşlanmış şeytandan Allah'a sığınırım.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

İyiliği sonsuz ikramı bol Allah'ın adıyla,

(Büruc 85/1)

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

Burçları olan gök,

(Büruc 85/2)

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ

Söz verilen gün,

(Büruc 85/3)

وَشَآهِدٍ وَمَشْهُودٍ

Şahit olan ve şahit olunan kişiler hakkı için!

(Büruc 85/4)

قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ

O çukurların sahipleri kahrolup gittiler.

(Büruc 85/5)

النَّارِ دَاتِ الْوُقُودِ

Yakıt dolu ateş çukurlarının sahipleri!

(Büruc 85/6)

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ

Onlar, ateşin çevresinde oturur,

(Büruc 85/7)

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ

Müminlere yaptıklarını seyrederlerdi.

(Büruc 85/8)

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ

Verdikleri cezanın tek sebebi, müminlerin. daima üstün olan, her şeyi güzel yapan Allah'a inanıp güveniyor olmalarıydı.

(Büruc 85/9)

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

Göklerin ve yerin hâkimine güvenmeleri. Halbuki Allah, her şeye şahittir.

(İbrahim 14/42)

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ

Sakın Allah'ı, zalimlerin yaptıklarından habersiz sanma. Onları sadece gözlerin dona kalacağı güne kadar erteliyor.

(Mucadele 58/6)

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا أَحْصِيَهُ اللَّهُ وَسُوهُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

Onların hepsini dirilteceği gün, kendileri unutmuş olsalar bile, Allah dünyada neler yaptıklarını onlara bildirecektir. Allah onların hesaplarını tam olarak bilir. Allah her şeye şahittir.

(Büruc 85/10)

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ

الْحَرِيقِ

Mümin erkeklerle mümin kadınları yakan sonra da tevbe etmeyen herkesin hak ettiği,
Cehennem azabı, orada yanma azabıdır.

(Nisa 4/18)

وَأَيَّسَتِ التَّوْبَةَ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ
الْإِسْلَامَ وَالَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

Kötülükleri işlemeye devam eden, ölüm çatinca da "Ben şimdi tevbe ettim" diyenlerin tevbesi, tevbe değildir. Kâfir olarak ölenlerin tevbesi de tevbe değildir. Onlar için acıklı bir azap hazırlamışızdır.

(Al-i İmran 3/91)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ ۖ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَىٰ
بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ

Kâfir olan ve kâfir olarak ölenlerden hangisi, yeryüzünü dolduracak kadar altın fidye verse kabul edilmez. Onların hak ettiği acıklı bir azaptır. Kendilerine yardım edecek bir kimseleri olmayacaktır.

(Enfal 8/50)

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّىٰ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ
الْحَرِيقِ

Melekler vefat ettirirken o kâfirleri bir görsen; yüzlerine ve arkalarına vurarak onlara: “Yangın azabını tadın şimdi” derler.

(Hac 22/22)

كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ

İyice bunalıp oradan çıkmak isterlerse her defasında geri getirilecek ve onlara: “Şu yanma azabının zevkine varım” denecektir.

(Büruc 85/11)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ

الْكَبِيرُ

Allah’a güvenen ve iyi işler yapanların hak ettiği ise içinden ırmaklar akan cennetlerdir. İşte büyük başarı budur.

(Casiye 45/30)

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ

İnanıp güvenen ve iyi işler yapanları, Rableri ikramı ile kuşatacaktır. Açık başarı işte budur.

(Tevbe 9/72)

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

Allah mümin erkeklerle mümin kadınlara söz vermiştir; içinden ırmaklar akan cennetler, kalıcı cennetlerdeki güzel konaklar onlarıdır. Orada ölümsüz olacaklardır. Hepsinden önemlisi Allah’ın rızasıdır. Büyük kurtuluş işte budur.

(Büruc 85/12)

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ

Rabbinin yakalaması, kısıvrak yakalama olur.

(Zuhruf 43/8)

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ

Bunlardan daha üstün vurucu güce sahip nicelerini etkisiz hale getirdik. Öncekilerin örnekleri başka ayetlerde anlatılmıştı.

(Duhan 44/16)

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ

Bütün bunlar, onlara o büyük darbeyi indireceğimiz gün olacaktır. Biz onlara hak ettikleri cezayı vereceğiz.

(Büruc 85/13)

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ

İlkin var eden ve yeniden var edecek olan O'dur.

(Ankebut 29/19)

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِي اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

Görmüyorlar mı, Allah yaratmayı nasıl başlatıyor; sonra nasıl tekrarlıyor? Bunu yapmak Allah için kolaydır.

(Rum 30/11)

اللَّهُ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

İlk yaratan ve yaratmayı tekrarlayan Allah'tır. Sonra onun huzuruna çıkarılacaksınız.

(Büruc 85/14)

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ

Bağışlaması çok, sevgisi çok olan da O'dur.

(Hud 11/90)

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ

Rabbinizden bağışlanma dileyin de artık O'na yönelin. Çünkü benim Rabbimin ikramı boldur, sevgi doludur.”

(Büruc 85/15)

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ

Yönetim O'nun elindedir, pek yücedir.

(Neml 27/26)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

Allah... Ondan başka ilah yoktur. Büyük yönetimin merkezinin Rabbidir.”

(Müminun 23/116)

فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

Hakimiyet, gerçek anlamda elinde olan Allah pek yücedir. O’ndan başka ilah yoktur. O, değerli yönetim merkezinin Rabbidir.

(Büruc 85/16)

فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ

İrade ettiği her şeyi yapacak güçtedir.

(Yasin 36/82)

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

Bir şeyi irade ettiğinde yaptığı tek şey ‘Ol!’ demesidir sonra o şey oluşur.

(Büruc 85/17)

هَلْ أَتَيْكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ

O orduların haberi sana ulaştı, değil mi?

(Sad 38/11)

جُنُودٌ مِمَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ

Bunlar burada, kaybetmiş ordulardır.

(Sad 38/12)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ

Onlardan önce Nuh halkı, Ad ve kazıkları olan Firavun da yalana sarılmıştı,

(Sad 38/13)

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ

Semud ve Lut halkı, bir de Eyke'liler. İşte o kaybetmiş kitleler.

(Sad 38/14)

إِن كُفَّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابُ

Bunlar elçilerimi yalanladı ve azabımı hak ettiler.

(Büruc 85/18)

فِرْعَوْنَ وَتَمُودَ

Firavun ve Semud ordularının...

(Kasas 28/40)

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ

Biz de onu alıp ordularıyla birlikte nehire gömdük. O zalimlerin sonunun nasıl olduğunu bir düşün.

(Kasas 28/41)

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعَوْنَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ

Onları, cehenneme çağıran önderlere dönüştürmüştük. Kıyamet gününde de yardım görmeyecekler.

(Büruc 85/19)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ

Aslında bütün kafirler yalana batmıştır.

(Tur 52/11)

فَوَيْلٌ لِلْمُكْذِبِينَ

O gün yalancılar çok çekecekler.

(Tur 52/12)

الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضٍ يَلْعَبُونَ

Onlar boş işlere dalıp eğlenenlerdir.

(Mutaffifin 83/10)

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Yalana batanların o gün çekecekleri var!

(Mutaffifin 83/11)

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ

Onlar hesap verme günü konusunda yalan söyleyenlerdir.

(Mutaffifin 83/12)

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ

O yalanı, saldırgan ve günaha düşkün olandan başkası söylemez.

(Mutaffifin 83/13)

إِذَا تُلَّتْ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

Böyle birine âyetlerimiz okununca “Bunlar öncekilerin yazdığı şeyler!” der.

(Mutaffifin 83/14)

كَأَلَّا بِلْ- رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Sakin ha! Onların faydalı görüp yaptıkları işler kalpleri üzerinde pas oluşturmuştur.

(Mutaffifin 83/15)

كَأَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ

Aman ha! O gün onların Rableri ile araları açılmış olacaktır.

(Mutaffifin 83/16)

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ

Sonra o alevli ateşten uzak kalamayacaklardır.

(Mutaffifin 83/17)

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

Sonra onlara “İşte sizin yalan söyleyip durduğunuz konu budur!” denecektir.

(Büruc 85/20)

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ

Oysa çepeçevre Allah'ın kuşatması altındadırlar.

(Nisa 4/126)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا

Göklerde ne var, yerde ne varsa hepsi Allah'ındır. Allah, her şeyi çepeçevre kuşatmıştır.

(Fussilet 41/54)

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيَّةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَّا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ

İyi bilin ki onların, Rableriyle yüzleşme konusunda şüpheleri vardır. İyi bilin ki O, her şeyi kuşatma altında tutar.

(Büruc 85/21)

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ

Onların yalanladığı yüce Kur'an'dır.

(Sad 38/8)

ءَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَدُوقُوا عَذَابِ

“Bu bilgi aramızdan ona mı indirildi?” derler. Aslında bunların benim bilgimden şüpheleri var. Yok yok... Henüz azabımı tatmadılar.

(Sad 38/9)

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ

Üstün ve çokça bağış yapan Rabbinin ikram hazinesi, yoksa onların yanında mı?

(Büruc 85/22)

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ

O, korunmuş bir levhadadır.

(Vakıa 56/77)

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

O değerli bir Kur'an'dır,

(Vakıa 56/78)

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ

Kınında saklı bir kitaptadır.

(Vakıa 56/79)

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

Ona tertemiz sayılanlardan başkası dokunamaz.

(Vakıa 56/80)

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

O, varlıkların Rabbi tarafından indirilmiştir.